



# SIERRA VISTA METROPOLITAN PLANNING ORGANIZATION TITLE VI/ADA NOTICE TO THE PUBLIC

---

## NOTIFYING THE PUBLIC OF RIGHTS UNDER TITLE VI/ADA

The Sierra Vista Metropolitan Planning Organization (SVMPO) hereby gives public notice that it is this Agency's policy to assure full compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, the Civil Rights Restoration Act of 1987, Title II of the Americans with Disabilities Act of 1990(ADA), and related authorities in all of its programs and activities.

The SVMPO Title VI and ADA Programs require that no person shall, on the grounds of race, color, national origin, or disability, be excluded from the participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any Federal Aid Highway program or other activity for which SVMPO receives Federal financial assistance.

Any person, who believes his/her Title VI or ADA rights have been violated, may file a complaint. Any such complaint must be in writing and filed with the SVMPO Director/Title VI Coordinator, Karen L. Lamberton, within one hundred eighty (180) days following the date of the alleged discriminatory occurrence. Title VI Discrimination Complaint Forms may be obtained from the SVMPO Office or from [www.svmppo.org](http://www.svmppo.org)

A complaint may be filed with the Sierra Vista MPO by mail at 401 Giulio Cesare Ave., Sierra Vista, AZ 85635-2411; by e-mail to [svmppo@SierraVistaAZ.gov](mailto:svmppo@SierraVistaAZ.gov); by contacting SVMPO at 520-515-8525.

## Aviso al Público Sobre los Derechos Bajo el Título VI/ADA

La organización de planificación metropolitana Sierra Vista Metropolitan Planning Organization (SVMPO) por este medio hace un aviso público de que la norma de la Agencia es la de asegurar el cumplimiento total con el Título VI del Decreto de los Derechos Civiles de 1964, con el Decreto de Restauración de los Derechos Civiles de 1987, con el Título II del Decreto de Americanos con Discapacidades de 1990 (ADA por sus siglas en inglés), y con las autoridades relacionadas en todos sus programas y actividades.

Los programas de SVMPO bajo el Título VI y el decreto ADA requieren que ninguna persona deberá, basándose en su raza, color, origen nacional, o discapacidad, ser excluida de su participación en, denegada de los beneficios de, o de otra forma verse sujeta a discriminación bajo cualquier programa de Carreteras con Asistencia Federal u otra actividad para la cual SVMPO reciba asistencia financiera federal.

Cualquier persona que crea que se han violado sus derechos bajo el Título VI o el decreto ADA, puede registrar una queja. Cualquier dicha queja debe hacerse por escrito y registrarse con la Directora del Título VI de la organización SVMPO, Karen L. Lamberton, dentro de ciento ochenta (180) días después de la fecha en la que haya ocurrido el supuesto evento discriminatorio. Las Formas de Quejas se pueden obtener en la oficina o el sitio web de la organización [www.svmppo.org](http://www.svmppo.org).

Se puede presentar una queja ante Sierra Vista MPO por correo al 401 Giulio Cesare Ave., Sierra Vista, AZ 85635-2411; o por correo electrónico a [SVMPO@SierraVistaAZ.gov](mailto:SVMPO@SierraVistaAZ.gov); o contactando SVMPO al 520-515-8525.